

# Qntal, Entre Moi Et Mon Amin

(„Wir gingen in einen Wald um uns zu vergnügen,  
mein Liebster und ich,  
die ganze Nacht, im Mondenschein.  
Da hätten wir gewünscht, da diese Nacht  
hundertfach währte.“)

Entre moi et mon amin,  
en un bois k'est le Betune,  
alainmes juvant mairdi  
toute lai nuit a la lune,  
tant k'il ajornait  
et ke l'allowe chantait  
ke dit: „amins, alons an“,  
et il respont doucement:

„Il n'est mie jours,  
saverouze au cors gent,  
si m'ait amors,  
l'allowette nos mant.“

Adont ce trait pres de mi,  
et je fu pas anfraine;  
bien trois fois me baixait il,  
ainsi fix je lui plus d'une,  
k'ainz ne m'anoiait.  
adonc vocexiens nous lai  
ke celle nuit durest sant,  
mais ke plus n'alest dixant:

„Il n'est mie jours,  
saverouze au cors gent,  
si m'ait amors,  
l'allowette nos mant.“